

RENMEN PAP JANM FINI

Adaptación "El amor permanecerá". Texto y Música © 2000, Cristóbal Fones. Texto Bíblico Kreyòle [1 Cor 13, 4-8a].

Lanmou, Granmèt la, ap toujou pote la viktwa. Renmen pap janm fini...

*Porque es paciente tu amor, Señor, porque al mundo contagias con tu bondad, porque contigo, mi Dios, ni envidias ni orgullos prevalecerán. Sólo contigo, Padre bondadoso, el amor siempre, siempre resurgirá y crecerá.
El amor siempre permanecerá.*

La arrogancia no nos vencerá;
con tu amor el egoísmo retrocederá;
el prójimo, el hermano, aparecerá.
Confiándonos a ti, Padre Bueno,
el amor siempre brotará.

La ira y el rencor no nos vencerán.
Con tu amor, la injusticia retrocederá;
el prójimo, el hermano, aparecerá.
Confiándonos a ti, Padre Santo,
el amor siempre vivirá.

La alegría y la verdad gobernarán;
con tu amor, Señor, florecerán,
y un mundo nuevo surgirá.
Confiándonos a ti, Padre Amante,
el amor nunca pasará.

Porque perdonas todo, Señor,
creyéndonos y amándonos siempre;
todo lo esperas, todo lo soportas.
Confiándonos a ti, Cristo Hermano,
el amor triunfará.

Lanmou granmèt la, ap toujou pote la viktwa. Renmen pap janm fini...

Moun ki gen renmen nan kè li gen pasyans, li gen bon kè, li p'ap anvye sò lòt moun. Li p'ap fè grandizè, li p'ap gonfle ak lògèy. Moun ki gen renmen nan kè li p'ap fè anyen ki pou fè moun wont, li p'ap chache avantaj pa l', li p'ap fè kòlè, li p'ap kenbe moun nan kè. Moun ki gen renmen nan kè li p'ap pran plezi l' nan sa ki mal, li pran plezi l' nan sa ki vre. Moun ki gen renmen nan kè li sipòte tout bagay: nan nenpòt ki sityasyon, li toujou gen konfyans nan Bondye, li p'ap janm pèdi espwa, l'ap toujou moutre jan li gen pasyans.